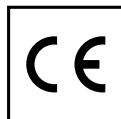
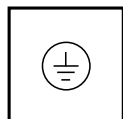
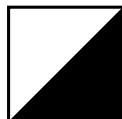
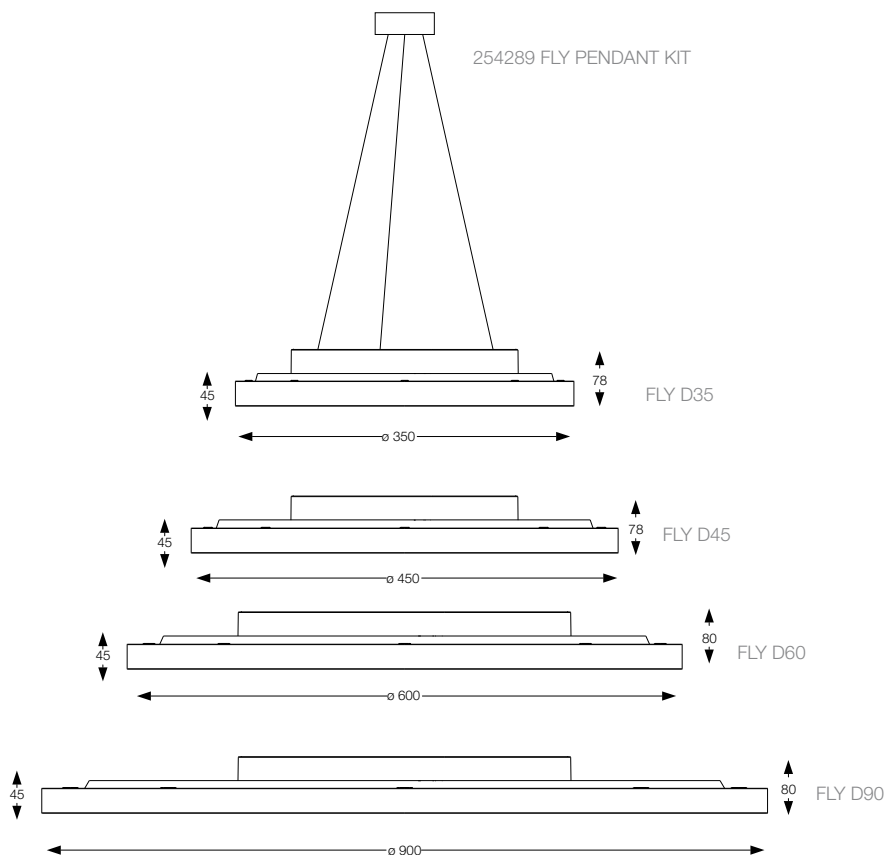
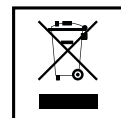


254289 FLY PENDANT KIT



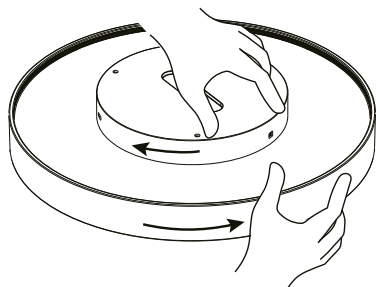
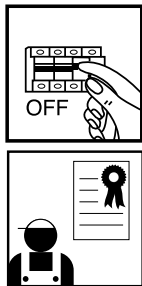
18W	3000 K	D35 WH	270272
18W	4000 K	D35 WH	270289
18W	3000 K	D35 BK	306575
18W	4000 K	D35 BK	306582
26W	3000 K	D45 WH	254272
26W	4000 K	D45 WH	270296
26W	3000 K	D45 BK	306599
26W	4000 K	D45 BK	306605
53W	3000 K	D60 WH	270302
53W	4000 K	D60 WH	270319
53W	3000 K	D60 BK	292205
53W	4000 K	D60 BK	306612
68W	3000 K	D90 WH	270326
68W	4000 K	D90 WH	270241
68W	3000 K	D90 BK	306629
68W	4000 K	D90 BK	306636
18W	2700 K	D35 WH	341149
18W	2700 K	D35 BK	341156
26W	2700 K	D45 WH	341163
26W	2700 K	D45 BK	341170
53W	2700 K	D60 WH	341187
53W	2700 K	D60 BK	341194
68W	2700 K	D90 WH	341200
68W	2700 K	D90 BK	341217

220 - 240 V AC
50/60 Hz



INSTALLAZIONE A PLAFONE
 CEILING INSTALLATION

1



1

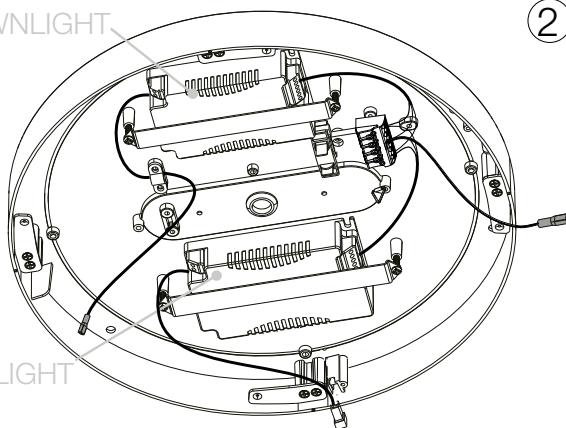


2

Aprire l'articolo sbloccando la base nei versi di rotazione indicati. Prestare attenzione al posizionamento della base in modo che sia centrato rispetto al proprio punto luce.
 Open the article by unlocking the base in the rotation directions indicated. Pay attention to positioning the base centered to your light-point.

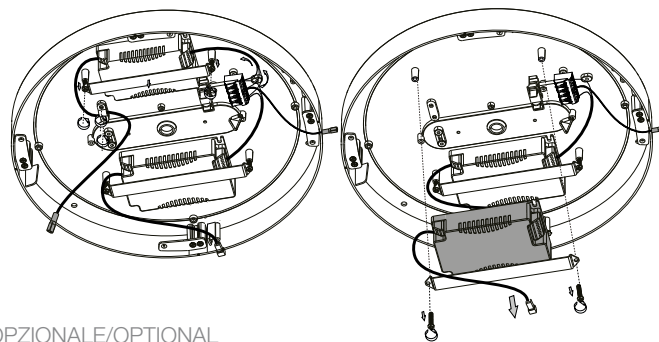
DOWNLIGHT

2



UPLIGHT

3

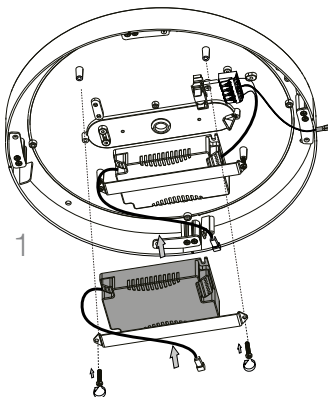


OPZIONALE/OPTIONAL

Attenzione! Se si desidera modificare il sistema di illuminazione rimuovere il driver per emissione di luce diretta. Seguire gli step 3 e 4, altrimenti saltare allo step 5.
 Warning! If you want to modify the lighting system, remove the dowlight driver. Follow steps 3 and 4, otherwise jump to step 5.

L'articolo è fornito di doppio driver per illuminazione indiretta e diretta).
 The article is equipped with a double driver for uplight and downlight.

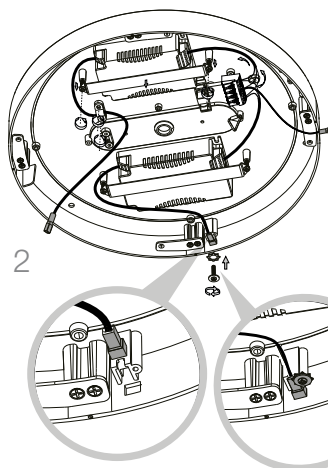
4



Collegamento 1-10V / 1-10v diagram



Collegamento DALI / DALI diagram



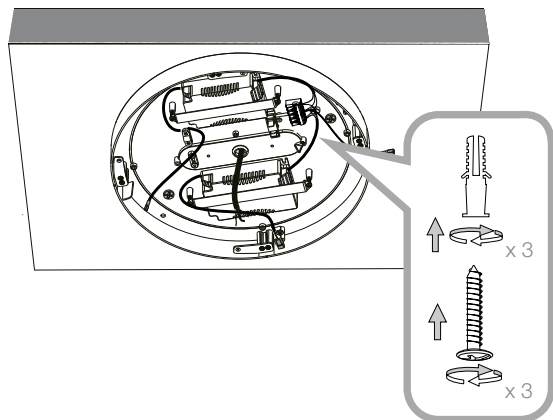
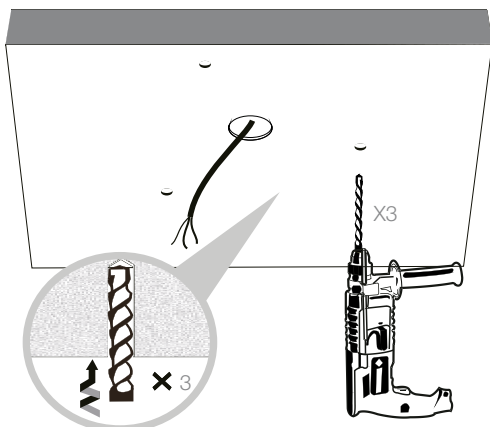
Collegamento PUSH (solo per driver 1-10V/Push o DALI/Push con ingresso Push dedicato)
 PUSH diagram (only for 1-10V/Push or DALI/Push drivers with dedicated Push input)



Collegamento PUSH (solo per driver DALI/Push senza ingresso Push dedicato)
 PUSH diagram (only for DALI/Push drivers without dedicated Push input)

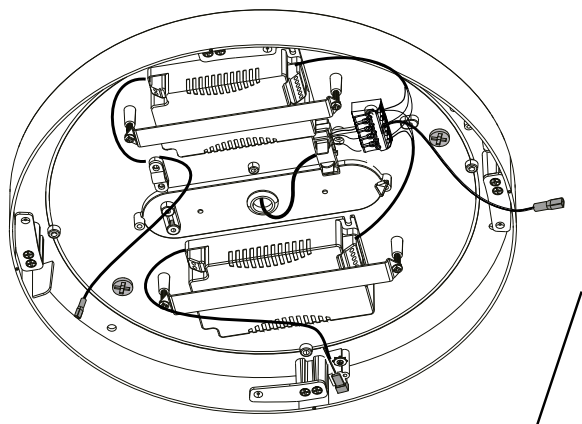


Collegare il driver scelto e seguire attentamente gli schemi sopra riportati. Attenzione! Affidarsi a personale specializzato per compiere il collegamento.
 Connect the chosen driver and follow the diagrams above carefully. Warning! Rely on qualified electrician to make the connection.



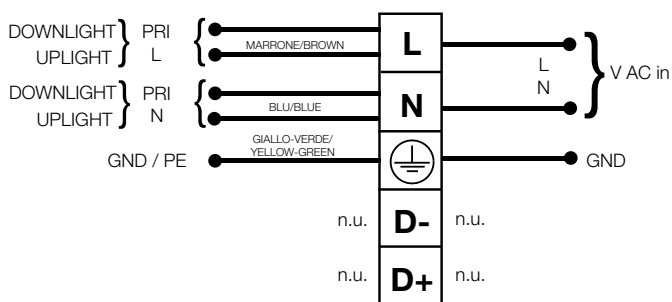
5

Fissare l'articolo a soffitto. In caso di base cementizia procedere forando il soffitto e fissare la base tramite l'opportuna minuteria. In caso di base lignea procedere direttamente fissando la base al soffitto. Far passare il proprio cavo di punto luce all'interno della base. Attenzione! Fare riferimento a personale specializzato per compiere l'operazione.
 Fix the article to the ceiling. In the case of a concrete base, proceed by drilling the ceiling and fixing the base using suitable hardware. In the case of a wooden base, proceed directly fixing the base to the ceiling. Pass your light-point-cable inside the base. Warning! Refer to qualified electrician to made the operation.

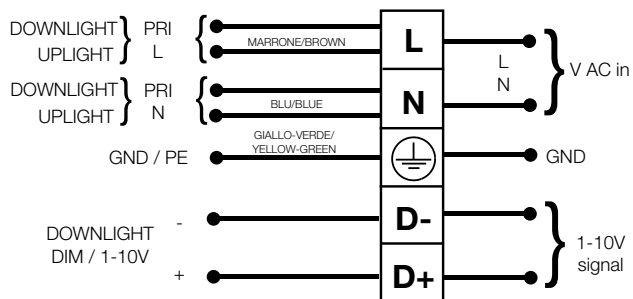


Collegamento on-off - On-off diagram

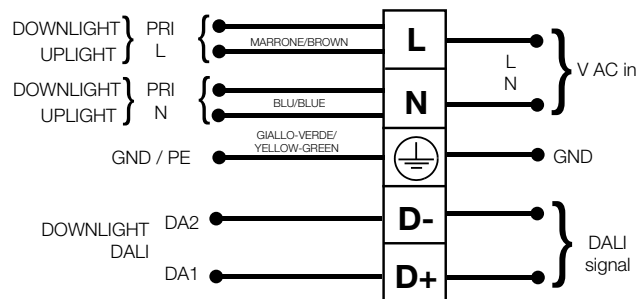
6



Collegamento 1-10V - 1-10V diagram



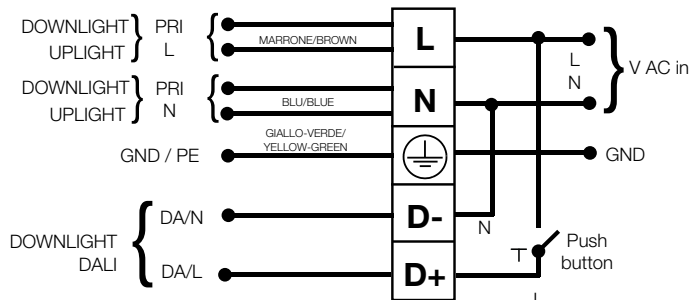
Collegamento DALI - DALI diagram



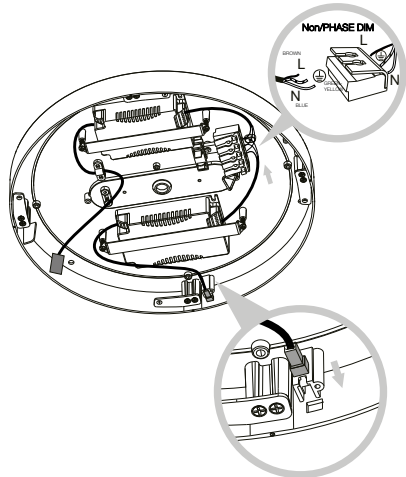
Collegamento PUSH (solo per driver 1-10V/Push o DALI/Push con ingresso Push dedicato)
 PUSH diagram (only for 1-10V/Push or DALI/Push drivers with dedicated Push input)



Collegamento PUSH (solo per driver DALI/Push senza ingresso Push dedicato)
 PUSH diagram (only for DALI/Push drivers without dedicated Push input)

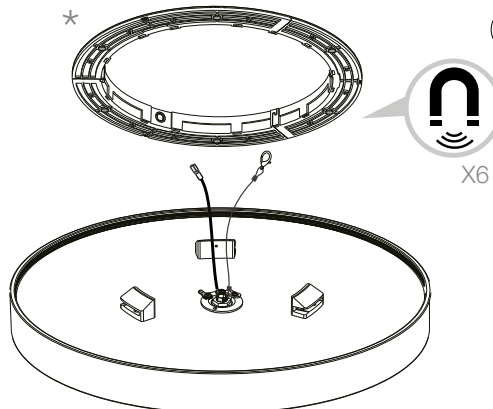


Cablare la morsetteria seguendo uno degli schemi sopra riportati a seconda de driver scelto. Attenzione! Riferirsi a personale specializzato per svolgere l'operazione.
 Wire the terminal block following one of the above diagrams depending on the chosen driver. Warning! Refer to a qualified electrician to made the operation.



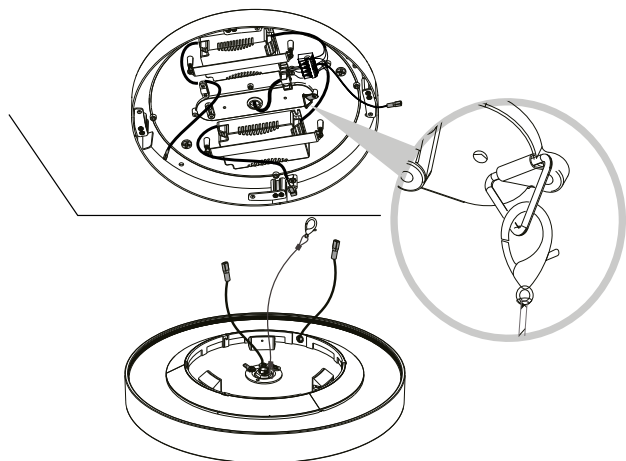
6B

Collegare i cavi alla morsetteria a cinque poli in caso di installazione del modulo UpLight.
 Connect the wires to the five-pole terminal box if installing the UpLight module.



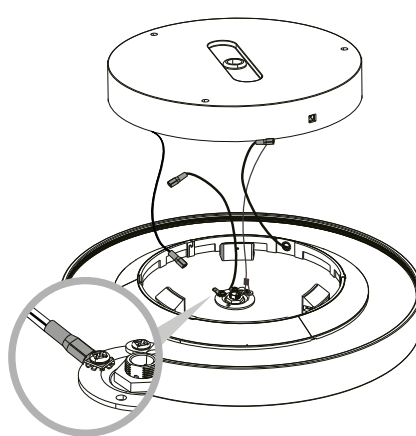
7

Posizionare l'anello magnetico sul corpo luce.
 Place the magnetic ring on the light source.



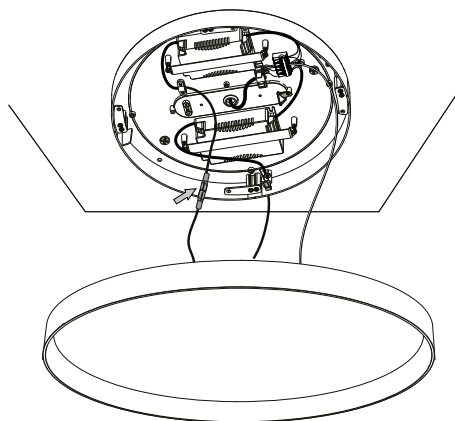
8

Agganciare il corpo luce alla staffa metallica con il moschettone.
 Hook the light source to the metal bracket with the carabiner.



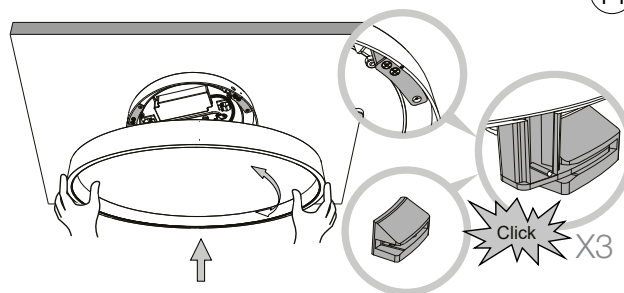
9

Collegare la presa fuoriuscente dall'anello alla base montata a soffitto. Collegare la terra alla staffa sul corpo luce. / Connect the plug coming out of the ring to the base mounted on the ceiling. Connect the Ground to the bracket on the light source.



10

Collegare la presa del corpo luce al driver di luce diretta della base.
 Connect the plug of the light source to the base downlight driver.

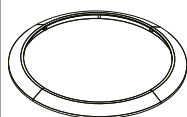


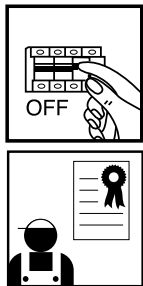
11

Agganciare il corpo luce alla base montata a soffitto eseguendo una rotazione.
 Attenzione! Assicurarsi che le staffe laterali combacino e di udire un sonoro Click!
 (x3 volte) affinché il corpo luce sia effettivamente bloccato.
 Hook the light source to the mounted base by rotating it. Warning!
 Make sure the side brackets match and hear a loud Click! (x3 times).
 The light source will be effectively blocked.

*OPTIONAL

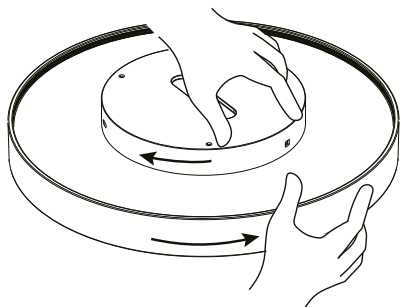
- 270258 FLY UPLIGHT D35 D45 3000K - 11W LED
- 270395 FLY UPLIGHT D35 D45 4000K - 11W LED
- 270401 FLY UPLIGHT D60 3000K - 17,5W LED
- 270265 FLY UPLIGHT D60 4000K - 17,5W LED
- 271002 FLY UPLIGHT D90 3000K - 25W LED
- 270715 FLY UPLIGHT D90 4000K - 25W LED



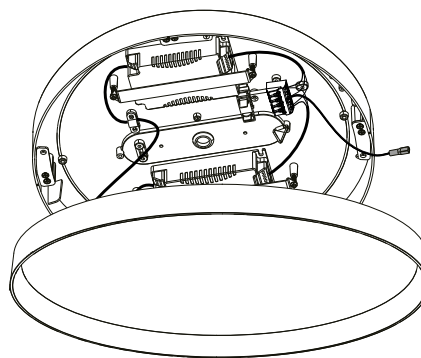


INSTALLAZIONE A SOSPENSIONE
 SUNSPENSION INSTALLATION

1



1

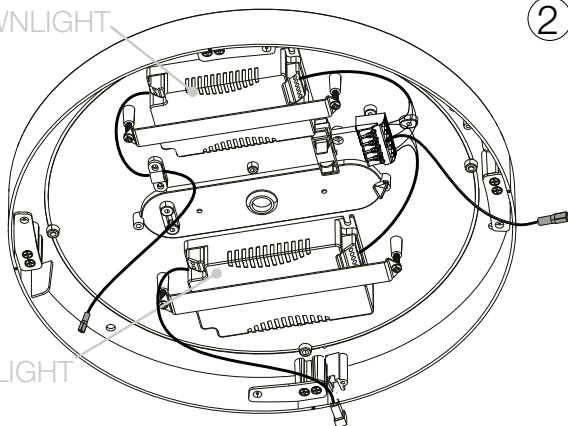


2

Aprire il corpo luce dell'articolo sbloccando la base nei versi di rotazione indicati.
 Open the article light source by unlocking the base in the rotation directions indicated.

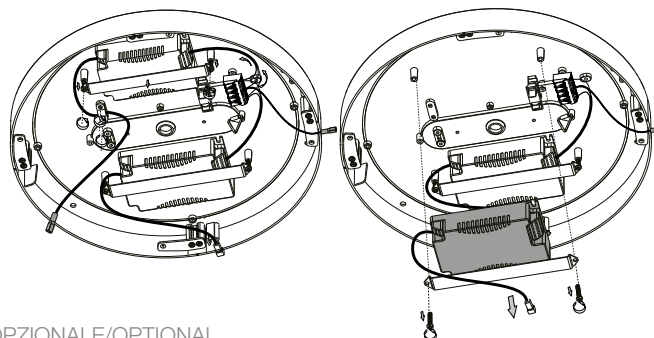
DOWNLIGHT

2



UPLIGHT

3

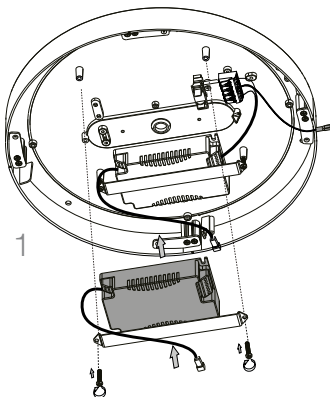


OPZIONALE/OPTIONAL

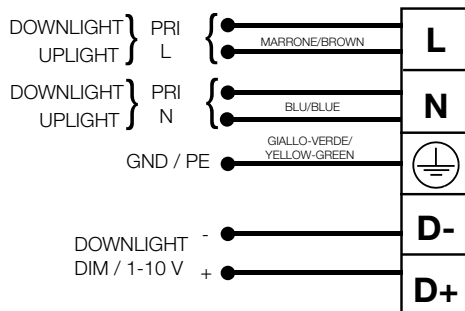
Attenzione! Se si desidera modificare il sistema di illuminazione rimuovere il driver per emissione di luce diretta. Seguire gli step 3 e 4, altrimenti saltare allo step 5.
 Warning! If you want to modify the lighting system, remove the downlight driver. Follow steps 3 and 4, otherwise jump to step 5.

L'articolo è fornito di doppio driver per illuminazione indiretta e diretta).
 The article is equipped with a double driver for uplight and downlight.

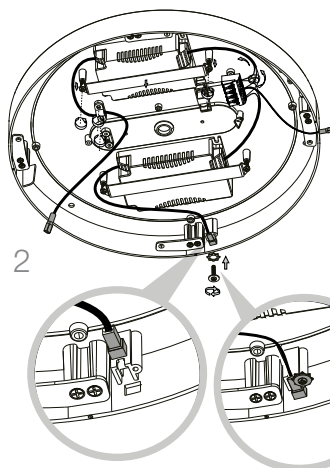
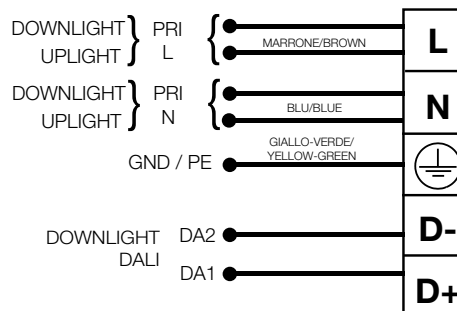
4



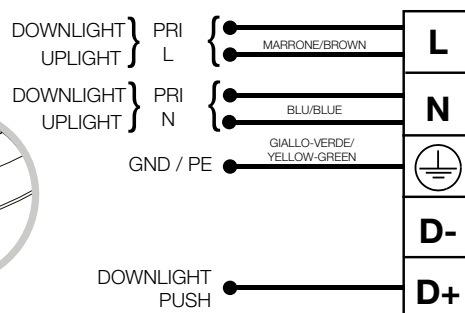
Collegamento 1-10V / 1-10v diagram



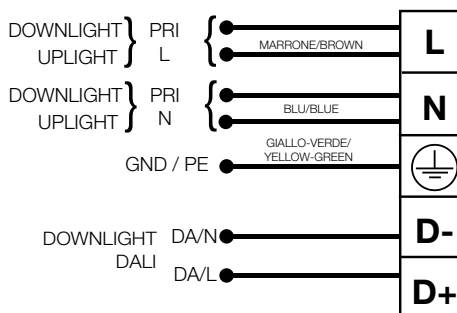
Collegamento DALI / DALI diagram



Collegamento PUSH (solo per driver 1-10V/Push o DALI/Push con ingresso Push dedicato)
 PUSH diagram (only for 1-10V/Push or DALI/Push drivers with dedicated Push input)



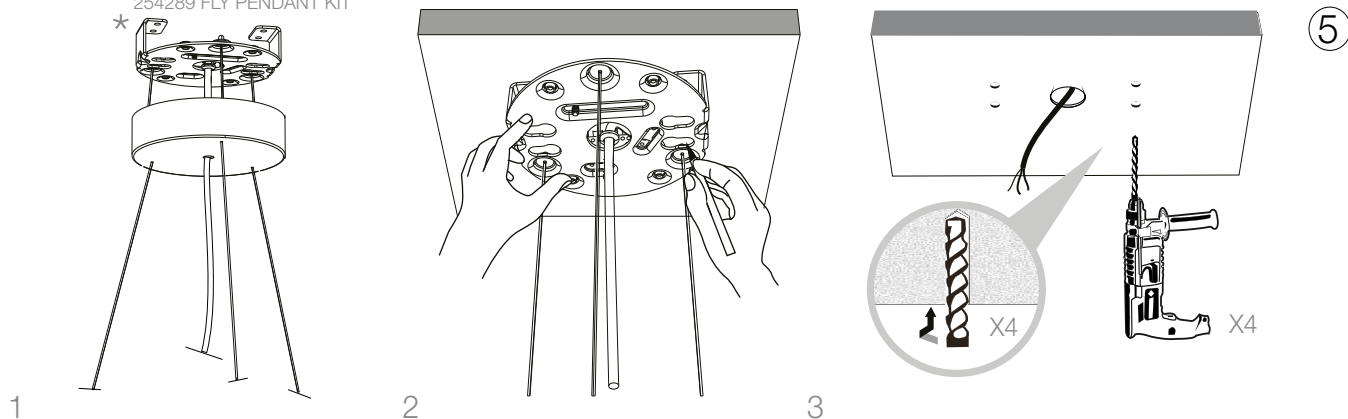
Collegamento PUSH (solo per driver DALI/Push senza ingresso Push dedicato)
 PUSH diagram (only for DALI/Push drivers without dedicated Push input)



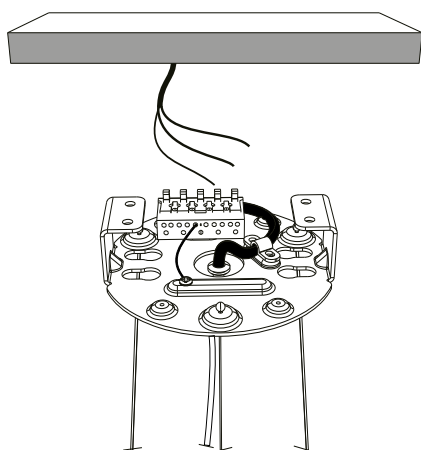
Collegare il driver scelto e seguire attentamente gli schemi sopra riportati. Attenzione! Affidarsi a personale specializzato per compiere il collegamento.
 Connect the chosen driver and follow the diagrams above carefully. Warning! Rely on qualified electrician to make the connection.

L'INSTALLAZIONE DI QUESTO APPARECCHIO DEVE ESSERE EFFETTUATA DA PERSONALE QUALIFICATO
 THE LIGHTING FITTING SHOULD BE INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN

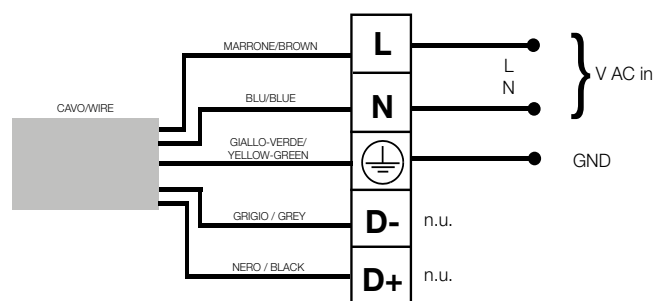
254289 FLY PENDANT KIT



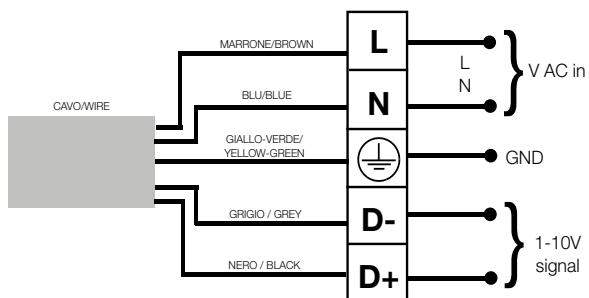
Aprire il rosone. Assicurarsi di rilevare correttamente la misurazione dei fori da praticare affinché sia centrato il proprio punto luce. In caso di base cementizia procedere forando il soffitto; in caso di base lignea saltare il passaggio (3).
 Open the cup. Make sure to correctly detect the position of the holes to be drilled so that your light point is centered. In the case of a concrete base, proceed by drilling the ceiling; in the case of a wooden base skip the step (3).



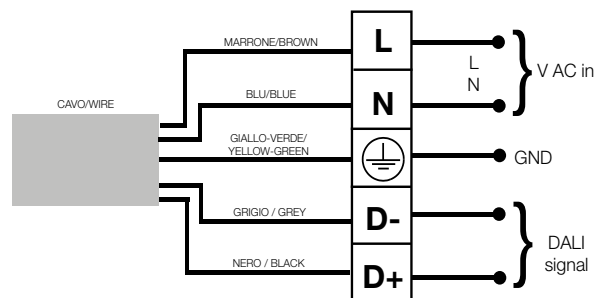
Collegamento on-off - On-off diagram



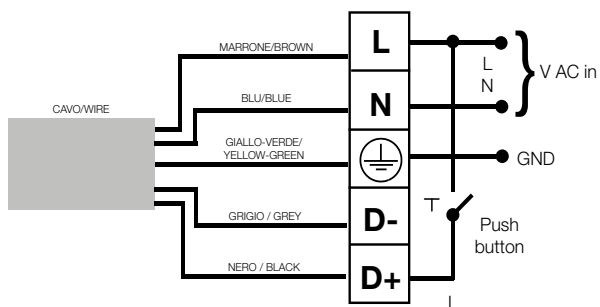
Collegamento 1-10V - 1-10V diagram



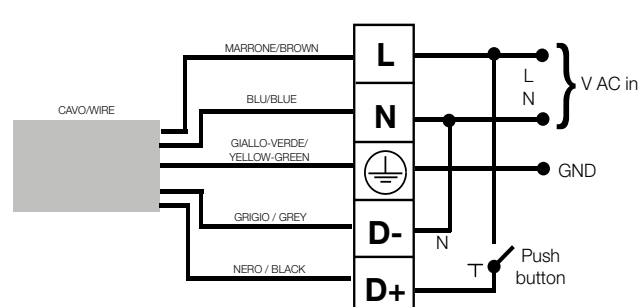
Collegamento DALI - DALI diagram



Collegamento PUSH (solo per driver 1-10V/Push o DALI/Push con ingresso Push dedicato)
 PUSH diagram (only for 1-10V/Push or DALI/Push drivers with dedicated Push input)



Collegamento PUSH (solo per driver DALI/Push senza ingresso Push dedicato)
 PUSH diagram (only for DALI/Push drivers without dedicated Push input)



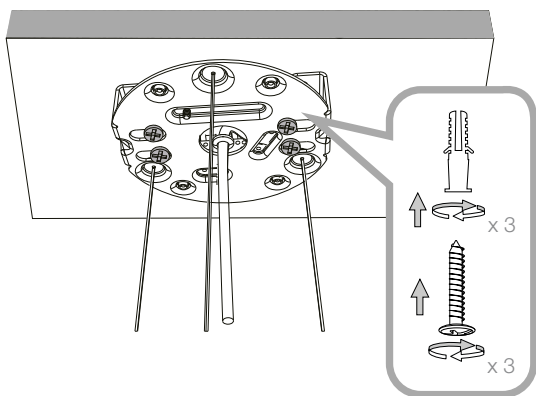
*OPTIONAL

Cablare la morsettiera con il cavo di sospensione fornito seguendo uno degli schemi sopra riportati a seconda de driver scelto.
 Attenzione! Riferirsi a personale specializzato per svolgere l'operazione.

Wire the terminal block with the electric suspension wire following one of the above diagrams depending on the chosen driver. Warning! Refer to a qualified electrician to made the operation.

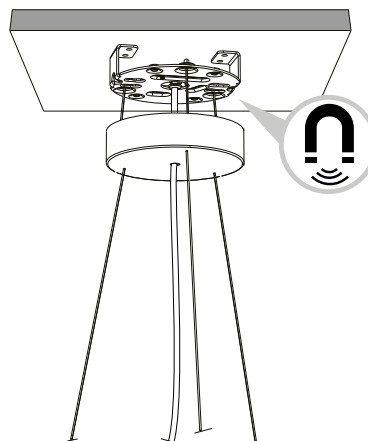
LA SICUREZZA DI QUESTO APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DI QUESTE ISTRUZIONI, PERTANTO È NECESSARIO CONSERVARLE
 THE SAFETY AND RELIABILITY ARE GUARANTEED ONLY WHEN INSTALLATION INSTRUCTIONS ARE PROPERLY FOLLOWED. PLEASE KEEP THIS INSTRUCTION SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

L'INSTALLAZIONE DI QUESTO APPARECCHIO DEVE ESSERE EFFETTUATA DA PERSONALE QUALIFICATO
 THE LIGHTING FITTING SHOULD BE INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN



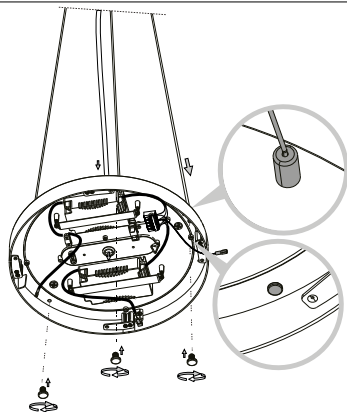
7

Fissare l'articolo a soffitto. In caso di base cementizia procedere fissando la base tramite l'opportuna minuteria. In caso di base lignea procedere direttamente fissando la base al soffitto. / Fix the article to the ceiling. In the case of a concrete base, proceed by drilling the ceiling and fixing the base using suitable hardware. In the case of a wooden base, proceed directly fixing the base to the ceiling.



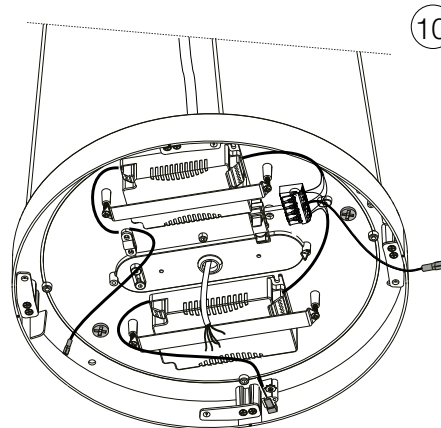
8

Chiudere il rosone. Attenzione, il supporto è magnetico.
 Close the cup. Warning, the bracket is magnetic.



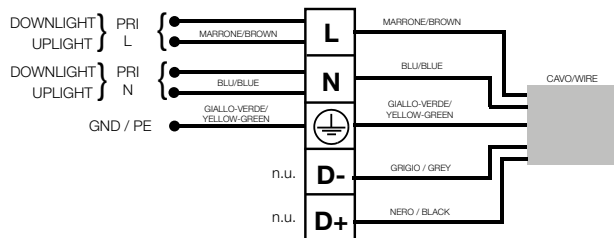
9

Collegare il corpo luce ai cavi d'acciaio. Passare il cavo elettrico attraverso il foro centrale.
 Connect the light body to the steel cables. Pass the electric cable through the center hole.

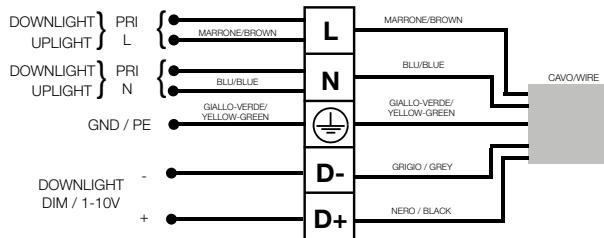


10

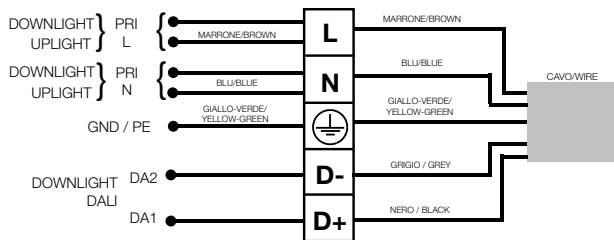
Collegamento on-off - On-off diagram



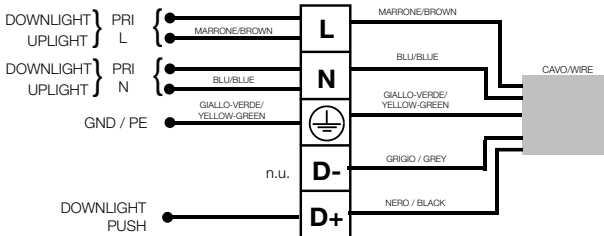
Collegamento 1-10V - 1-10V diagram



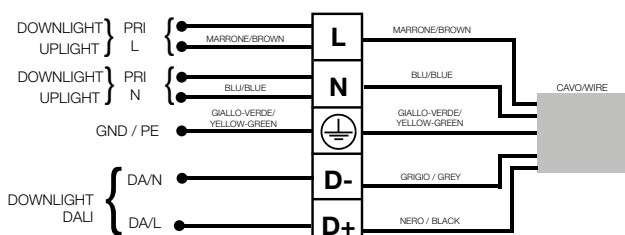
Collegamento DALI - DALI diagram



Collegamento PUSH (solo per driver 1-10V/Push o DALI/Push con ingresso Push dedicato)
 PUSH diagram (only for 1-10V/Push or DALI/Push drivers with dedicated Push input)

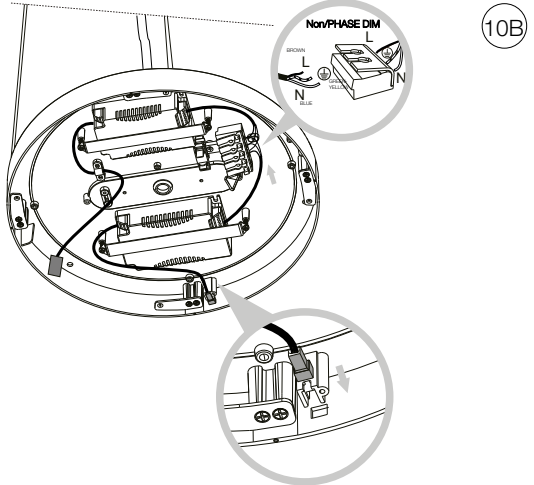
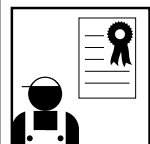


Collegamento PUSH (solo per driver DALI/Push senza ingresso Push dedicato)
 PUSH diagram (only for DALI/Push drivers without dedicated Push input)

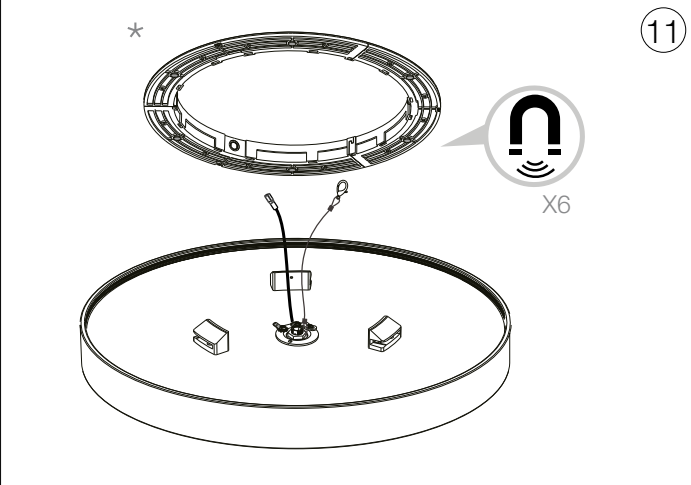


Cablare la morsetteria seguendo uno degli schemi sopra riportati a seconda de driver scelto. Attenzione! Riferirsi a personale specializzato per svolgere l'operazione.
 Wire the terminal block following one of the above diagrams depending on the chosen driver. Warning! Refer to a qualified electrician to made the operation.

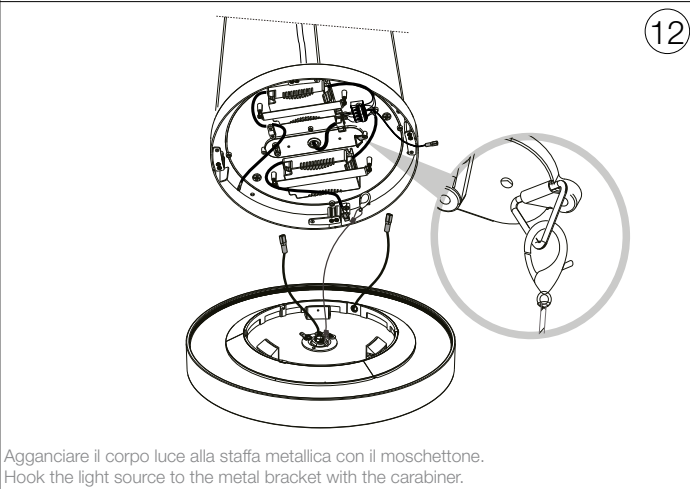
LA SICUREZZA DI QUESTO APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DI QUESTE ISTRUZIONI, PERTANTO È NECESSARIO CONSERVARLE
 THE SAFETY AND RELIABILITY ARE GUARANTEED ONLY WHEN INSTALLATION INSTRUCTIONS ARE PROPERLY FOLLOWED. PLEASE KEEP THIS INSTRUCTION SHEET FOR FUTURE REFERENCE.



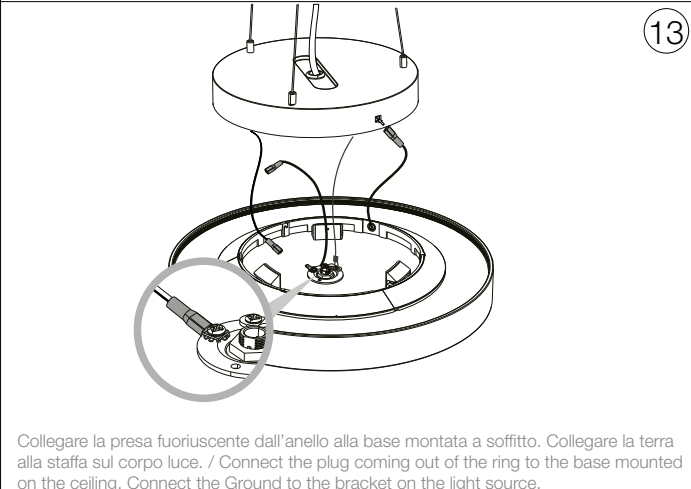
Collegare i cavi alla morsettiere a cinque poli in caso di installazione del modulo UpLight.
 Connect the wires to the five-pole terminal box if installing the UpLight module.



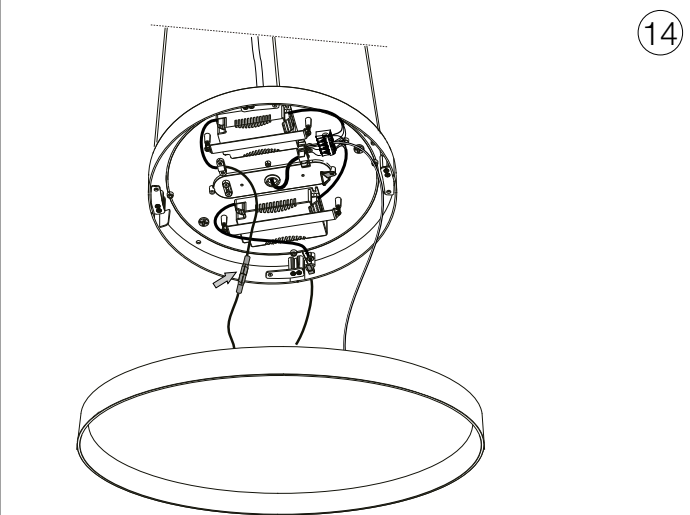
Posizionare l'anello magnetico sul corpo luce.
 Place the magnetic ring on the light source.



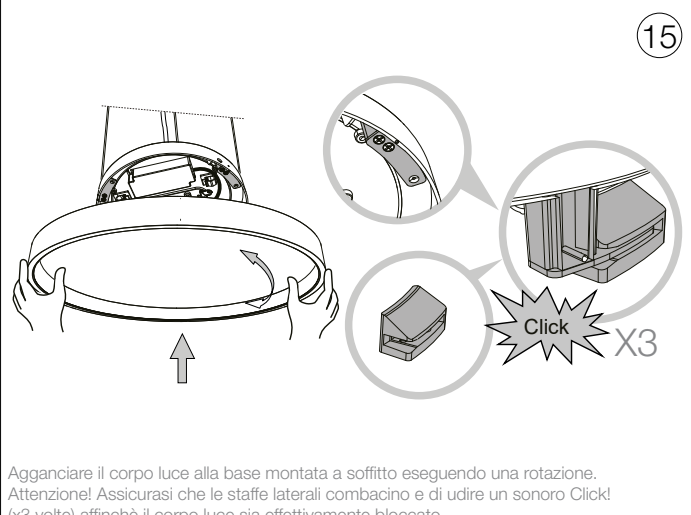
Agganciare il corpo luce alla staffa metallica con il moschettoni.
 Hook the light source to the metal bracket with the carabiner.



Collegare la presa fuoriuscente dall'anello alla base montata a soffitto. Collegare la terra alla staffa sul corpo luce. / Connect the plug coming out of the ring to the base mounted on the ceiling. Connect the Ground to the bracket on the light source.



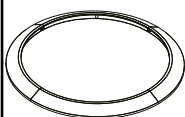
Collegare la presa del corpo luce al driver di luce diretta della base.
 Connect the plug of the light source to the base downlight driver.

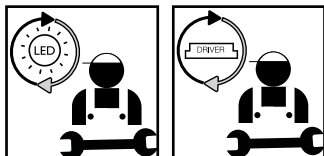


Agganciare il corpo luce alla base montata a soffitto eseguendo una rotazione.
 Attenzione! Assicurarsi che le staffe laterali combacino e di udire un sonoro Click!
 (x3 volte) affinché il corpo luce sia effettivamente bloccato.
 Hook the light source to the mounted base by rotating it. Warning!
 Make sure the side brackets match and hear a loud Click! (x3 times).
 The light source will be effectively blocked.

*OPTIONAL

- 270258 FLY UPLIGHT D35 D45 3000K - 11W LED
- 270395 FLY UPLIGHT D35 D45 4000K - 11W LED
- 270401 FLY UPLIGHT D60 3000K - 17,5W LED
- 270265 FLY UPLIGHT D60 4000K - 17,5W LED
- 271002 FLY UPLIGHT D90 3000K - 25W LED
- 270715 FLY UPLIGHT D90 4000K - 25W LED

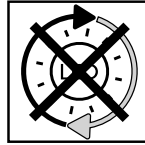




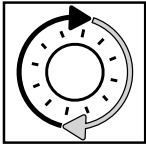
**Questo prodotto contiene una sorgente luminosa
 di classe di efficienza energetica /
 This product is provided with a light source
 with efficiency energy class of:**

EAN	Modello Sorgente Luminosa /Light Source Model	Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class	Sorgente Luminosa / Light Source (mA)	Sorgente Luminosa / Light Source (V)
8021696270272	FLY D35 3000K CRI90	F	500 mA	34 V DC
8021696306575	FLY D35 3000K CRI90	F	500 mA	34 V DC
8021696270289	FLY D35 4000K CRI90	F	500 mA	34 V DC
8021696306582	FLY D35 4000K CRI90	F	500 mA	34 V DC
8021696254272	FLY D45 3000K CRI90	F	700 mA	34 V DC
8021696306599	FLY D45 3000K CRI90	F	700 mA	34 V DC
8021696270296	FLY D45 4000K CRI90	F	700 mA	34 V DC
8021696306605	FLY D45 4000K CRI90	F	700 mA	34 V DC
8021696270302	FLY D60 3000K CRI90	F	1400 mA	34 V DC
8021696292205	FLY D60 3000K CRI90	F	1400 mA	34 V DC
8021696270319	FLY D60 4000K CRI90	F	1400 mA	34 V DC
8021696306612	FLY D60 4000K CRI90	F	1400 mA	34 V DC
8021696270326	FLY D90 3000K CRI90	F	1400 mA	46 V DC
8021696306629	FLY D90 3000K CRI90	F	1400 mA	46 V DC
8021696270241	FLY D90 4000K CRI90	F	1400 mA	46 V DC
8021696306636	FLY D90 4000K CRI90	F	1400 mA	46 V DC
8021696341149	FLY D35 2700K CRI90	F	500 mA	34 V DC
8021696341156	FLY D35 2700K CRI90	F	500 mA	34 V DC
8021696341163	FLY D45 2700K CRI90	E	700 mA	34 V DC
8021696341170	FLY D45 2700K CRI90	E	700 mA	34 V DC
8021696341187	FLY D60 2700K CRI90	F	1400 mA	34 V DC
8021696341194	FLY D60 2700K CRI90	F	1400 mA	34 V DC
8021696341200	FLY D90 2700K CRI90	E	1400 mA	46 V DC
8021696341217	FLY D90 2700K CRI90	E	1400 mA	46 V DC

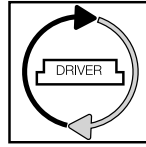
LEGENDA ICONE



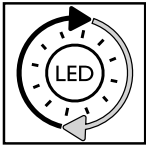
Sorgente luminosa non sostituibile.
Quando la sorgente arriverà a fine vita
dovrà essere sostituito l'intero apparecchio.
Non-replaceable light source.
Upon end of life of the light source,
the whole product will be replaced.



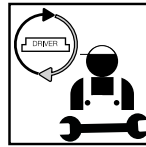
Sorgente luminosa sostituibile
dall'utente finale.
Replaceable light source
by an end-user.



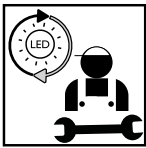
Dispositivo di alimentazione sostituibile
dall'utente finale.
Replaceable control gear
by an end-user.



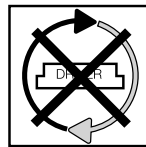
Sorgente LED luminosa sostituibile
dall'utente finale.
Replaceable LED light source
by an end-user.



Dispositivo di alimentazione sostituibile
esclusivamente da personale autorizzato
Replaceable control gear
by authorized personnel only.



Sorgente luminosa sostituibile
esclusivamente da personale
autorizzato.
Replaceable light source
by authorized personnel only.



Dispositivo di alimentazione non sostituibile.
Quando il dispositivo di alimentazione
arriverà a fine vita
dovrà essere sostituito l'intero apparecchio.
Upon end of life of the control gear,
the whole product will be replaced.

- 18.** Jei apsauginis stiklas yra įskilęs arba sudužęs, pakeiskite jį nedelsiant ir naudodami tik nuostatus atitinkančias keičiamas dalis.
- 19.** Šviesos šaltinis su nekeičiamais šviesos diodais (LED). Neišmontuokite gaminio, nes diodai gali pažeisti akis. Nejmerkite į vandenį. Valykite naudodami drėgną šluostę ir venkite stiprių tirpiklių ir ploviklių naudojimo.
- 20.** Prietaise įdiegtas lydysis saugiklis. Jei šviestuvą neįsijungia, pakeiskite lydijį saugiklį.
- 21.** I-ą elektros saugos klasę užtikrina bendra izoliacija bei apsauginis laidininkas (žeminimas) prijungtas prie metalinės šviestuvo dalies. Privalomas žeminimas
- 22.** II-ą elektros saugos klasę užtikrina bendra izoliacija ir dviguba izoliacija arba sustiprinta izoliacija. Žeminimas nėra būtinas.
- 23.** III-ą elektros saugos klasę užtikrina labai žemos įtampos maitinimas (mažesnis, nei 50 voltų). Žeminimas nėra būtinas.
- 24.** Neapsaugotas.
- 25.** Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 50 mm. patekimo.
- 26.** Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 12 mm. patekimo.
- 27.** Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 2,5 mm. patekimo.
- 28.** Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 1 mm. patekimo.
- 29.** Apsaugotas nuo dulkių patekimo.
- 30.** Visiškai apsaugotas nuo dulkių patekimo.
- 31.** Neapsaugotas.
- 32.** Apsaugotas nuo statmenai krentančių vandens lašų patekimo.
- 33.** Apsaugotas nuo vandens lašų, kurių kritimo didžiausias kampas yra 15°, patekimo.
- 34.** Apsaugotas nuo lietaus.
- 35.** Apsaugotas nuo vandens pūslių.
- 36.** Apsaugotas nuo vandens čiurkšlių.
- 37.** Apsaugotas nuo stiprių vandens čiurkšlių.
- 38.** Apsaugotas nuo laikino įmerkimo.
- 39.** Apsaugotas nuo įmerkimo tam tikram laikui.
- 40.** Prietaisas neturi būti uždengiamas šilumą izoliuojančia medžiaga.
- 41.** Dėmesio, elektros smūgio pavojus.
- 42.** Nežiūrėkite tiesiai į šviesos šaltinį.